

# Notizie dai 7 paesi

CIAGO - FRAVEGGIO - LON - MARGONE - RANZO - S. MASSENZA - VEZZANO

Periodico quadriennale - Anno XIII - Numero 3 - Dicembre 1999 - Spedizione in abb. postale - Art. 2 Comma 20 - Legge 662/96 - Filiale di TN -  
Registrazione Tribunale di Trento: n° 1025 del 21/04/1999 - Direttore resp.: Radoani Giacomo - Fotocomp e stampa: Litografia Amorth - Gardolo (TN)

T VEZ7 1999/4

K 534 9252  
D 150 2012

V  
E  
N  
Z  
Z  
A  
N



**K** 5349252  
**D** 1507012

T VEZ7 1999/4

VEZZANO\_

Sezione n. 1

In questo numero:

**Pagina 2**  
Delibere del Consiglio

**Pagina 3**  
Saluto del Sindaco - Auguri natalizi

**Pagine 4-7**  
Delibere di Giunta - I nuovi nati

**Pagina 8**  
Lavori in corso - Polizia municipale

**Pagina 9**  
Lettere agli Amministratori

**Pagine 10-14**  
Il tempo che fu - La scuola materna

**Pagina 15**  
di Ranzo

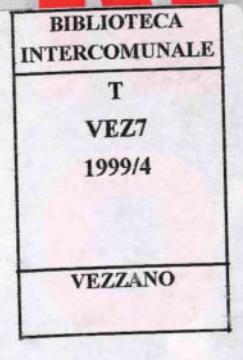
**Pagine 15-19**  
Pillole di saggezza

**Pagine 20-23**  
Avvenimenti

**Pagine 24**  
Appuntamenti

**Inaugurazione**

Ranzo d'altri tempi





## SEDUTA DEL 21 OTTOBRE 1999

Alla seduta del 21 ottobre sono assenti giustificati il Sindaco, Tasin Ezio e i Consiglieri del gruppo Nuove Idee Pardi Lia, Margoni Claudio, Pellegrini Franco. Questi ultimi ribadiscono, per lettera del Capogruppo, la loro indisponibilità a partecipare alle sedute del Consiglio convocate per le ore 18.00 anziché per le ore 20.00 e lamentano la scarsità del materiale preparatorio messo a loro disposizione prima del Consiglio. Assume la Presidenza il Vicesindaco Tasin Eddo.

La prima delibera di cui il Consiglio si occupa consiste nella ratifica (approvazione) della terza variazione al bilancio '99, precedentemente approvata, per motivi di urgenza, dalla Giunta con delibera n. 225 del 26.8.99. La variazione, che pareggia maggiori entrate e maggiori spese sull'importo di 45.000.000, si basa su un aumento dei contributi PAT in entrata e su varie voci di maggiore uscita, tra cui maggiori spese per gli edifici scolastici comunali e per la manutenzione straordinaria di strade interne. Viene inoltre, senza differenza di spesa, variata la desti-

nazione dei fondi a disposizione per l'acquisto a Vezzano di un'area da adibire a verde attrezzato: preso atto dell'impossibilità di realizzare quest'opera, le stesse risorse (120.000.000) vengono destinate per la sistemazione del campo da tennis in località Lusan. La variazione (delibera n. 23) viene approvata all'unanimità. Segue poi (delibera n. 24) l'approvazione della prima variazione al bilancio '99 dei Vigili del Fuoco di Vezzano. A fronte di un maggior contributo di £ 4.550.000 da parte della Cassa Antincendi, si registrano maggiori spese di pari importo per manutenzione e acquisto di materiali vari. La delibera successiva (delibera n. 24) consiste nell'approvazione del Regolamento per il servizio di trasporto pubblico non di linea. Si tratta del trasporto con autovettura fino a nove posti (servizio taxi e noleggio con conducente). Il regolamento, che consta di 47 articoli, viene approvato all'unanimità. Si passa poi (delibera n. 26) all'approvazione del Regolamento comunale per l'occupazione di spazi e aree pubbliche. L'elemento di maggior novità consiste nel fatto che per l'occupazione di spazi pubblici è previsto il pagamento di un canone (COSAP), in sostituzione della tassa (TOSAP) che si pagava in precedenza. Per il resto rimane la distinzione tra due categorie di applicazione, sulla base dell'ubicazione dell'area da occupare; e la distinzione tra occupazione permanente e temporanea. Le nuove tariffe, che entreranno in vigore col 1 gennaio 2000, sono previste per dare un gettito pari a quello della precedente TOSAP. Il Regolamento viene approvato all'unanimità.

Segue poi (delibera n. 27) l'approvazione di una modifica all'art. 66 del Regolamento di contabilità. L'articolo in questione riguarda le modalità per l'affidamento del servizio di Tesoreria comunale agli istituti di credito. Lo spirito da cui trae origine la modifica è quello di introdurre il principio della concorrenzialità tra le banche che aspirano ad ottenere il servizio di Tesoreria comunale. Tra l'altro è previsto che vengano invitati alla gara per l'affidamento "tre o più istituti di credito, operanti con adeguata capillarità nella Provincia di Trento". Vengono poi indicate le modalità per la scelta tra i vari istituti che abbiano presentato domanda. La modifica al regolamento viene approvata all'unanimità.

In conclusione il Presidente fornisce al Consiglio alcuni chiarimenti con cui la Giunta intende rispondere alle obiezioni e critiche mosse da un censita per lettera e a mezzo stampa in merito alla funzionalità dell'area polivalente presso la Scuola Media. La posizione del censita viene sostenuta, nel corso del dibattito, dal Consigliere Miori Diego, che concorda nell'individuare carenze progettuali e mancanza di chiarezza in merito all'uso dell'area, della quale critica l'ubicazione stessa.

La Giunta, per parte sua, ribadisce l'idoneità della scelta dell'area, a servizio delle scuole; e chiarisce che la stessa non è destinata ad uso sportivo agonistico, ma ad attività ricreative e ludiche. Anche i presunti errori progettuali rientrano nelle tolleranze previste in sede di progetto e rispondono a scelte consapevoli.

Cari cittadini,

con l'approssimarsi delle feste natalizie e della fine dell'anno, mi è gradito cogliere l'occasione per rivolgervi un vivo augurio perché questo secolo si concluda per tutti nel migliore dei modi e perché il 2000 si apra e prosegua con gli auspici di ogni bene.

L'anno prossimo si concluderà anche la legislatura, che, grazie alla vostra scelta, ho avuto l'onore di presiedere.

Sin d'ora desidero ringraziarvi per il sostegno che mi avevate accordato ed assicurarvi che, per quanto è possibile, ho cercato di dare risposte concrete alle esigenze più vive della nostra comunità e che continuerò a farlo fino alla fine del mio mandato.

È mio dovere aggiungere anche che non intendo ripresentare la mia candidatura nelle prossime elezioni, perché rilengo giusto e democratico che alla guida della comunità civile ci debba essere periodicamente un cambio della guardia, ed anche perché il mio tempo disponibile si è molto ridotto.

Mi riservo di congedarmi da voi tutti nelle pagine del prossimo notiziario comunale e per ora vi rinnovo, anche a nome di tutta l'Amministrazione comunale, gli auguri di ogni bene.

IL SINDACO  
Ezio Tasin

## Auguri di Buon Natale e Felice anno 2000 da tutta l'Amministrazione comunale

“Ricordi de Nadal”

Quand'eren mateloti,  
pochi dì prima de Nadal,  
se feva su 'l Presepio ben o mal;  
anca alor l'era tradizion.

Col muscio emprofumà e quattro tovi,  
feven en paesagio quasi da scultori.  
Le strade con en pont de bachëtei,  
zinque-sei pegore, tre-quattro pastorei.

I personagi dela grotta  
come en de 'na vedrina  
i taieven fora da 'na cartolina,  
do casote de carton,  
e 'na doneta che pregava en dinòcion.

'Na stela de stagnola sora la capana,  
e 'n angiolin al Bambinel  
el cantava la nina nana.

No! No gh'era Nadal pu vero  
el gaveven nel cor  
poret, ma sincero.

Lina Pisoni Faes



# SINTESI DELLE DELIBERE DI GIUNTA

a cura di Paolo Piccoli

## MATERIALE INFORMATICO

Per permettere la realizzazione della rete informatica tra gli uffici comunali, la delibera n. 179 dell'1.7.99 assegna alla ditta Tecnoservice Com. di Riva del Garda la fornitura di prodotti hardware e software per un costo totale di £ 24.618.000 IVA compresa. Si tratta di un PC server di rete Pentium II, un PC Celeron, un gruppo di continuità che permette il funzionamento dei computers in caso di mancanza di corrente, schede di rete, software di rete, connessione Internet ISDN e altro ancora. Successivamente, con delibera n. 243 del 23.9.99, si dispone l'acquisto di una nuova stampante laser per l'Ufficio Ragioneria, dato che la precedente si è guastata e la riparazione non risulta conveniente. La stampante, modello Brother Laser HL 1050, sarà acquistata presso la ditta Tecnoservice Com di Riva del Garda, per un costo di £ 900.000 IVA compresa. Sempre presso la stessa ditta viene in seguito disposto l'acquisto di un ulteriore gruppo di continuità e di nuove batterie per quelli già esistenti, per un costo totale di £ 3.156.000.

## CASA SOCIALE Ciago

Nell'ambito dei lavori di risanamento dell'ex scuola elementare di Ciago, la delibera n. 190 del 22.7.99 approva il terzo stato di avanzamento e liquida l'importo di £ 191.478.611 all'impresa Chistè Nino di Vigo Cavedine. Il certificato di pagamento è stato redatto dal direttore dei lavori, ing. Luigi Nicolussi. Il costo totale dell'opera è di £ 768.000.000.



## CONTRIBUTI E SOLIDARIETÀ SOCIALE KOSOVO

Poiché il Consorzio dei Comuni trentini ha avviato un'iniziativa di solidarietà a favore dei profughi del Kosovo, per sostenere l'intervento della Protezione Civile trentina a Kukes, il Comune intende aderire con un contributo, in ragione della rilevante utilità sociale dell'intervento. Perciò la delibera n. 192 del 22.7.99 provvede a concedere il contributo di £ 5.000.000 a beneficio delle popolazioni del Kosovo.

## PRO LOCO MARGONE

La Giunta assegna, con delibera n. 204 del 29.7.99 un contributo straordinario di £ 1.000.000 alla Pro Loco di Margone, per l'operazione di protezione civile "Margone 12", svoltasi in data 24.7.99 con una spesa a carico della Pro Loco di pari importo.

## GRUPPO SPORTIVO Fraveggio

La Giunta, con delibera n. 214, assegna al Gruppo sportivo di Fraveggio, per l'organizzazione del Giro podistico di Vezzano, un contributo di £ 2.350.000, a fronte di una spesa effettiva, sostenuta dallo stesso, di £ 13.350.000. Il contributo viene erogato in considerazione dell'importanza dell'iniziativa.

## COMUNITÀ INCONTRO

La delibera n. 280 dello

11.11.99 assegna alla Comunità Incontro di S. Massenza un contributo di £ 995.000 per la gestione '99, in considerazione del fatto che anche quest'anno i componenti della comunità hanno svolto interventi di manutenzione sulla strada comunale S. Massenza - Fraveggio. Come di consueto, l'importo viene devoluto sotto forma di materiali e attrezzatura da lavoro, che saranno acquistati presso ditte locali e consegnati al responsabile della comunità.

## GENITORI VALLE DEI LAGHI INSIEME

Per l'organizzazione di un corso per i genitori degli alunni di quarta elementare sulla preadolescenza, l'Associazione Genitori Valle dei Laghi Insieme ottiene, con delibera n. 289 del 18.11.99 un contributo di £ 428.200, a fronte di una spesa di £ 673.200.

## UNA SCUOLA PER LA VITA

A completamento dell'iniziativa "Una scuola per la vita" sorta nel 1998 tra i Comuni della Valle dei Laghi per la costruzione di un edificio polifunzionale a Mogadiscio in Somalia, anche quest'anno gli stessi Comuni intendono contribuire all'acquisto degli arredi e delle attrezzature necessarie al funzionamento della struttura.

Perciò, su una spesa complessiva di £ 20.000.000, il Comune di Vezzano, proporzionalmente al suo numero di abitanti, contribuisce per l'importo di £ 4.223.489, che vengono liquidate con delibera n. 290 del 18.11.99.

## PERSONALE DIMISSIONI

Con la delibera n. 200 del 22.7.99 la Giunta prende atto delle dimissioni presentate dalla sig. na Chistè Mariabruna, assunta a tempo determinato (fino al 27.5.2000) in qualità di assistente contabile di VI livello presso l'Ufficio Ragioneria in sostituzio-

ne di una dipendente in congedo.

## CONCORSO UFFICIO RAGIONERIA

Poiché si rende necessario occupare il posto di assistente contabile fino al rientro della titolare, la delibera n. 201 del 22.7.99 provvede a bandire una pubblica selezione per la copertura del posto in questione. Questo perché gli altri candidati idonei a seguito di precedenti selezioni risultano non disponibili. Successivamente, con delibera n. 211 dell'11.8.99, vengono ammessi a sostenere la prova i 13 candidati che hanno presentato domanda di partecipazione; e, con delibera n. 212 dell'11.8.99, viene nominata la commissione giudicatrice, presieduta dal Segretario comunale, dott. Paolo Flor. Al termine del concorso, la Giunta, con delibera n. 226 del 26.8.99, approva i verbali della commissione giudicatrice e la graduatoria finale di merito, che si compone di sei classificati, di cui i primi tre sono: 1. Daprà Katia, con 25,7 punti; 2. Oss Roberto, con 25,3 punti; 3. Piffer Norma, con 24 punti. Di conseguenza la giunta, con delibera n. 227 del 26.8.99, dispone l'assunzione a tempo determinato della sig.na Daprà Katia di Cadine per il periodo 15.9.99 - 27.5.00 in qualità di assistente contabile di VI livello presso l'Ufficio Ragioneria.

Successivamente, però, preso atto dell'indisponibilità della sig.na Daprà a prestare servizio, la Giunta provvede, con delibera n. 238 del 9.9.99, all'assunzione del secondo classificato, sig. Oss Roberto alle medesime condizioni.

## UFFICIO TECNICO

A chiusura del concorso, svolto nei primi mesi del '98, per l'assunzione a tempo indeterminato di un assistente tecnico di VI livello presso l'Ufficio Tecnico,



la Giunta procede, con delibera n. 228 del 26.8.99, all'assunzione in prova del vincitore dello stesso, nella persona del sig. Carlin Fabrizio di Pergine.

Il ritardo nella nomina è dovuto al fatto che il sig. Carlin, dopo il concorso, ha svolto il servizio civile ed è stato pertanto sostituito temporaneamente dalla sig.na Cappelletti Romina, la cui nomina viene pertanto prorogata, con delibera n. 229 del 26.8.99, fino alla presa di servizio del titolare.

## UFFICIO SEGRETERIA

In previsione di un prossimo congedo per maternità di una delle due titolari dell'Ufficio Segreteria, non essendo possibile far fronte con una sola dipendente al lavoro, particolarmente intenso a fine anno, si rende necessario provvedere ad un'assunzione a tempo determinato. Perciò la Giunta, preso atto che nessuno dei candidati risultati idonei in seguito a precedenti concorsi è disponibile ad assumere servizio, con delibera n. 286 del 18.11.99 assume a tempo determinato per il periodo 22.11.99 - 31.01.00 la sig.na Chistè Nicoletta di Lasino, che ha presentato domanda e si è resa immediatamente disponibile a prestare servizio.

## FOGNATURA RANZO

La delibera n. 206 del 29.7.99 approva il terzo stato di avanzamento dei lavori alla rete fogna-

ria di Ranzo e liquida l'importo di £ 154.000.000 alla ditta GE.P.CO di Gardolo che li esegue. Inoltre liquida l'importo di £ 5.752.800 all'ing. Paolo Mayr, direttore dei lavori.

## STRADE FORESTALI

La delibera n. 207 del 29.7.99 approva una perizia di stima di £ 20.000.000 per lavori di manutenzione straordinaria della strada forestale in località Malga di Vezzano e della strada forestale Magona - monte Gazza, in quanto la prima presenta una carreggiata sconnessa e dissestata e la seconda richiede la pulizia delle banchine dalle piante e la sistemazione di alcuni punti. L'intervento in questione viene eseguito, per la parte relativa alla Malga di Vezzano, dalla coop. L'Oasi Sos Lavoro, alla quale la Giunta, con delibera n. 278 del 2.11.99, liquida l'importo di £ 16.140.000. La delibera n. 267 del 2.11.99 approva una perizia di stima di £ 3.000.000 per lavori di manutenzione straordinaria alla strada Ciago, Lon - Monte Gazza, per la sistemazione di alcuni punti della carreggiata e la pulizia dalle piante.

## STRADA S.Massenza

La delibera n. 208 del 5.8.99 provvede ad assegnare gli incarichi relativi alla progettazione della nuova strada di accesso alla parte nord dell'abitato di S. Massenza. al geom. Sergio Toccoli dell'Ufficio Tecnico comunale compete la progettazione dell'opera; al dott. Sergio Pizzedaz la redazione di una perizia geologica; al dott. Elio Modena l'incarico per frazionamenti, calcoli statici e coordinamento della sicurezza.

## BIBLIOTECA

Con la delibera n. 210 del 5.8.99 la Giunta approva il secondo stato di avanzamento dei la-

vori per la realizzazione della biblioteca comunale di Vezzano (ex Municipio) e liquida all'impresa Caliari Giuseppe di Bleggio Superiore un acconto di Lire 215.490.000 IVA compresa; al direttore dei lavori, ing. Cominotti Gastone, un acconto di Lire 15.912.000.

#### AUTOMEZZI

Dato che il trattore del Comune Same 100, immatricolato nell'85, non è più in grado di svolgere efficacemente le sue funzioni, risultando inoltre sovradimensionato rispetto alle attuali necessità di sgombero neve, la Giunta dispone, con delibera n. 217 dell'11.8.99, l'acquisto di un trattore Lamborghini Premium 950, con permuta del precedente mezzo. L'acquisto viene effettuato presso la ditta Odorizzi di Trento, che ha fatto il miglior prezzo. Il costo del trattore è di Lire 80.000.000, cui va detratta la valutazione dell'usato, pari a Lire 28.000.000. La spesa finale, compresa la lama neve, è di Lire 52.000.000.

Viene inoltre disposto, con delibera n. 231 del 26.8.99 l'acquisto di un nuovo automezzo per i servizi comunali. Si tratta di un'autovettura fuoristrada Suzuki Grand Vitara 1600, da affiancare alla Fiat Panda 4x4, non più adeguata alle necessità. L'acquisto viene disposto presso la ditta Cattoi di Riva del Garda, che ha fatto la migliore offerta, per una spesa di £ 32.850.000 IVA compresa. In totale, compresi alcuni accessori per l'uso di Polizia Urbana, il costo è di £ 34.430.000. Tale importo viene effettivamente liquidato con delibera n. 271 del 2.11.99.

#### SAGRATO CHIESA Ranzo

A seguito dei lavori di risanamento della scala esterna sul sagrato della chiesa di Ranzo, la Giunta liquida, con delibera n. 218 del 18.8.99, alla ditta Tecno-



base srl di Trento, che ha eseguito l'opera, l'importo di Lire 21.040.074, IVA compresa. La spesa preventivata era di Lire 22.000.000.

#### AREA POLIVALENTE Vezzano

Con la delibera n. 220 del 18.8.99 viene approvato il terzo stato di avanzamento dei lavori per la realizzazione dell'area sportiva polivalente presso la Scuola Media; viene al tempo stesso liquidato un acconto di £ 193.050.000 IVA compresa all'ditta Pederzolli Am-pelio di Stravino, che realizza l'opera.

#### TINTEGGIATURA FACCIADE

La delibera n. 221 del 18.8.99 assegna i contributi comunali per la tinteggiatura delle facciate nei centri storici del Comune, sulla base del Regolamento comunale che disciplina questo tipo di interventi. Vengono finanziate sette domande presentate nella seconda parte del 97, per un totale di £ 1.451.250; e due presentate nella prima parte del 98, per un totale di £ 780.080. In seguito, con delibera n. 257 del 14.10.99, la Giunta provvede ad impegnare la spesa per gli interventi di tinteggiatura relativi al '99: a fronte di sei preventivi presentati, viene stanziato l'importo di 4.661.230.

#### GESTIONE CALORE

La delibera n. 230 del 26.8.99

approva la contabilità finale della gestione calore (riscaldamento) degli edifici comunali nella stagione invernale '98-'99. La spesa totale è stata di £ 61.744.779 + IVA. Alla ditta Energy Service di Trento, che da anni cura il servizio, va un saldo di £ 10.807.463. Successivamente, con delibera n. 242 del 16.9.99, viene confermato anche per la stagione 99 - 00 l'affidamento della gestione calore alla ditta Energy Service, alle condizioni consuete, per un costo presunto e da definire esattamente in sede di consuntivo di Lire 63.916.000 + IVA.

#### ILLUMINAZIONE Fraveggio

La delibera n. 232 del 26.8.99 liquida alla ditta Gi Luce di Trento l'importo di £ 18.809.945 per l'acquisto di corpi illuminanti per l'illuminazione pubblica di Fraveggio. Si tratta di 5 corpi illuminanti Guzzini mod. Agorà e di 13 sistemi Delphi. Il costo totale dei lavori di rifacimento dell'illuminazione pubblica è di £ 166.000.000.

#### CAMPO TENNIS Vezzano

Con delibera n. 234 del 2.9.99 la Giunta assegna alla ditta Sport Bau di Appiano (Bz) la fornitura e posa in opera di materiali vari e di un nuovo tappeto sintetico per il rifacimento del campo da tennis di Vezzano.

L'intervento, dal costo complessivo di Lire 67.032.000, prevede il ripristino del sottofondo, il sopralzo del muro di sostegno, la formazione del piano di posa, la posa di un tappeto erboso sintetico e riempimento dello stesso con sabbia di quarzo, l'installazione di nuove attrezzature da gioco, di una nuova rete di recinzione e di teli frangivento.

Contestualmente, con delibera n. 235 del 2.9.99, si assegna alla ditta Tavernini Giulio di Dro la fornitura e posa in opera dell'impianto di illuminazione del campo, per un costo complessivo di Lire 18.813.250 IVA esclusa.

## MURO SOSTEGNO Ciago

La delibera n. 262 del 14.10.99 approva la contabilità finale per i lavori di ricostruzione di un muro di sostegno della strada comunale a Ciago. A fronte di un preventivo di £ 218.000.000, si è avuto un costo finale di £ 210.329.925. Viene pertanto liquidato alla ditta Bolognani Enio di Cavedine l'importo di £ 34.417.748 IVA compresa, pari al credito residuo.

## CONTROLLO QUALITA' ACQUA

Poiché la normativa di legge obbliga i Comuni a controllare la qualità dell'acqua potabile erogata nel territorio comunale, la Giunta, con delibera n. 272 del 2.11.99, affida, ai sensi

di legge, tale servizio di controllo interno alla società S.I.T. di Trento, che è dotata degli specifici laboratori; e regola con una specifica convenzione le modalità e la periodicità degli interventi. La spesa complessiva del servizio è di £ 1.440.000 per la parte residua del 1999.

## SCUOLA ELEMENTARE Vezzano

Viene approvata, con delibera n. 273 del 2.11.99 una perizia di stima per la sostituzione delle tende della Scuola Elementare di dotate di tende interne, più effi alle tende tradizionali. La spesa prevista è di £ 15.000.000; lavori ed acquisti saranno fatti in economia, col sistema dell'amministrazione diretta, sotto la

direzione lavori dell'Ufficio Tecnico.

## SALA Fraveggio

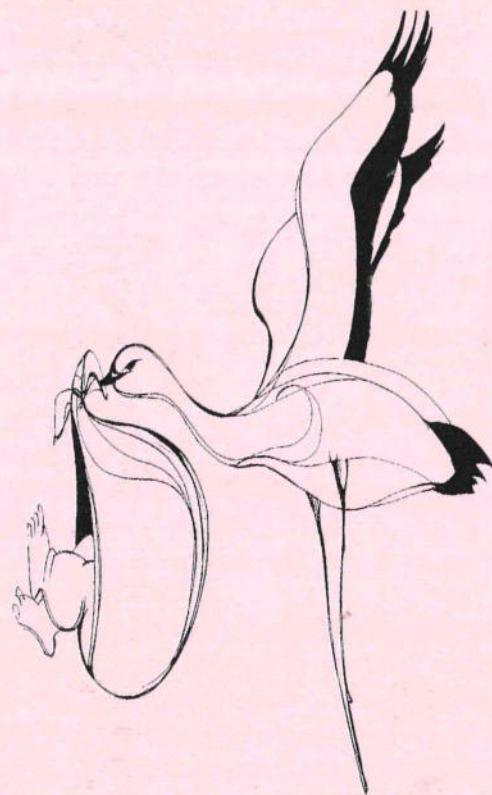
Con la delibera n. 277 del 2.11.99 la Giunta accetta la concessione in uso gratuito al Comune da parte dell'ITEA di una porzione dell'edificio recentemente ristrutturato a Fraveggio. Si tratta di una sala riunioni, con ripostiglio, servizi igienici e cantina.

La convenzione che disciplina l'accordo prevede per i riunioni e servizi a favore dei censiti di Fraveggio, mentre sono vietati altri tipi di utilizzo.

Su questi spazi l'ITEA non sarà tenuta al pagamento dell'ICI, mentre gli oneri di manutenzione sono a carico del Comune, come pure le altre spese di gestione e la responsabilità civile connessa alla custodia.

*Siamo arrivati a 21 nati nel '99, ai 12 nati entro agosto, e già pubblicati, si sono aggiunti:*

- Kapidani Havushe (Vezzano)
- Aldrighetti Silvia (Vezzano)
- Mottes Sebastiano (Vezzano)
- Miori Daniele (Fraveggio)
- Sbetta Mattia (Vezzano)
- Parisi Giulia (Ranzo)
- Sommadossi Camilla (Ranzo)
- Battisti Davide (Vezzano)
- Baldessari Maria (Fraveggio)





## LAVORI IN CORSO:

**Fognatura e acquedotto interno a Ranzo, 2° Stralcio:** Dopo l'approvazione della perizia suppletiva per il recupero degli importi non completamente spesi, sono ripresi i lavori dalla ditta Pedrotti di Lasino.



**Fognatura e acquedotto interno a Ranzo, 3° Stralcio:** Lavori appaltati all'impresa GEPCO, iniziati nel mese di novembre e tutt'ora in corso e in fase di ultima-

zione.

**Revisione P.R.G.:** Attualmente il piano è depositato in Provincia per l'approvazione.



**Sistemazione sorgente "Fossà" e costruzione del nuovo serbatoio a Fraveggio:** Sono in corso di esecuzione gli interventi di sostituzione dello scarico della sorgente.



**Ristrutturazione p.ed. 39 C.C. Vezzano da adibire a biblioteca:** Lavori appaltati all'Impresa Calliari Giuseppe di Bleggio Superiore: i lavori sono quasi ultimati.



**Ristrutturazione ex scuole elementari di Ciago:** I lavori, appaltati all'Impresa Chistè Nino di Vigo Cavedine, sono ultimati.



**Rifacimento illuminazione pubblica di Fraveggio:** Lavori appaltati alla Ditta Decarli Roberto e C. s.n.c. di Trento; lavori in corso.



**Manutenzione strada dal bivio con la S.P. 18 a Margone:** Lavori appaltati alla Ditta Brenstrade di Stravino; i lavori sono stati ultimati.



**Sistemazione area raccolta rifiuti ingombranti a Santa Massenza:** Il progetto, a cura del p.i.ed. Roberto Chemelli, è stato appaltato all'Impresa Pisoni Michele e C. con sede a Lasino, frazione Castelmadruzzo; lavori tutt'ora in corso.



**Sostituzione serramenti scuole medie:** I lavori, appaltati alla Ditta Rotalser, sono stati ultimati.



Il Servizio di Polizia municipale intende portare a conoscenza della popolazione che è tuttora in vigore l'Ordinanza del Sindaco n° 08/98 riguardante l'**uso di razzi, mortaretti ed oggetti esplodenti in genere**.

## IL SERVIZIO DI POLIZIA MUNICIPALE INFORMA

### LA STESSA VIETA:

L'uso di razzi a scoppio, mortaretti, petardi ed altri giochi pirici esplodenti in genere sulle pubbliche vie, piazze e luoghi aperti al pubblico in transito.

Al fine di non creare molestie e disturbi vari alla cittadinanza con pericolo concreto d'incendi causati dall'uso sempre più indiscriminato dei materiali sopra citati. Si è notato, inoltre, negli anni passati, che di frequente sono usati con incoscienza ed inesperien-

za da persone minorenni.

I contravventori saranno passibili di sanzione amministrativa di L. 50.000 (cinquantamila) raddoppiabile in caso di recidiva e fatto salvo quanto previsto dal Codice penale, con definizione direttamente nelle mani dell'agente accertatore o entro 60 (sessanta) giorni dalla data di contestazione e notificazione del verbale d'accertamento.

*L'Agente P.M.  
Franco Bressan*



## Lettere agli Amministratori

Margone, 20 settembre 1999

In questi ultimi anni si stanno sempre più diffondendo i moderni mezzi di comunicazione (fax, telefonini, SMS, Internet, e-mail, pagine WWW, etc.).

Uno dei sistemi più utilizzati a livello mondiale è senza dubbio l'uso dei computer e delle possibilità che questo può offrire al singolo cittadino ed agli stessi enti pubblici, grazie alla rete globale telematica denominata Internet.

Stando comodamente in casa, è possibile consultare e ottenere ogni utile informazione su questo o quell'argomento da ogni angolo della terra ed a costi limitatissimi.

Diverse sono già le Amministrazioni comunali che consentono l'accesso ai propri dati e che hanno predisposto dei siti (delle vere e proprie pagine informatiche), per farsi conoscere ed offrire un valido strumento di comunicazione.

Vorrei quindi sapere se è nelle intenzioni di quest'Amministrazione comunale, predisporre un proprio sito informatico Internet con la relativa casella postale elettronica (e-mail), per agevolare sempre di più gli utenti che si avvalgono di questi moderni sistemi di comunicazione che sono il futuro degli anni 2000.



**Roberto Franceschini**  
r.f. **bistecca @ iol.it**  
**Margone**

## La risposta

Già dal mese di settembre 1999 il Comune di Vezzano si è dotato di un collegamento INTERNET e di caselle di posta elettronica, alle quali tutti gli utenti potranno inviare comunicazioni.

Questi gli indirizzi delle caselle principali del Comune di Vezzano: [comunedivezzano@all-service.com](mailto:comunedivezzano@all-service.com) - [sindaco@all-service.com](mailto:sindaco@all-service.com)

Per quanto riguarda il sito WEB del Comune di Vezzano, questo non è ancora stato predisposto, ma è intenzione di questa Amministrazione crearne uno, al più presto, per poter far conoscere a tutti i vari servizi comunali e le notizie più utile (come le aliquote delle imposte, i regolamenti, le iniziative comunali...).

La Redazione

Si ricorda che tutti i cittadini del Comune di Vezzano potranno contribuire con articoli al giornale, tramite le "lettere agli amministratori". Tali articoli dovranno avere un contenuto di interesse collettivo, riportare la firma autografa dell'autore ed essere contenuti nelle spazio di mezza facciata del Notiziario. Le lettere da pubblicare sul prossimo numero e gli articoli delle associazioni dovranno pervenire entro il 10 marzo 2000, all'ufficio di Segreteria del Comune. È data facoltà agli amministratori chiamati in causa da gruppi consiliari o cittadini, di dare risposta nello stesso numero del Notiziario.

• Chi volesse spedire copia del Notiziario ad emigrati del nostro Comune può farne richiesta in Municipio.

• **Orario di apertura al pubblico degli uffici comunali:**

Dal Lunedì al Giovedì: ore 8.30 - 12.00 • 16.30 - 17.30

Venerdì: ore 8.30 - 12.00

*Il tempo che fu... Il tempo che fu... Il tempo che fu... Il tempo che fu... Il tempo*

# Ranzo



*Il tempo che fu... Il tempo che fu... Il tempo che fu... Il tempo che fu... Il tempo*

# *frammenti dal passato*



# Il tempo che fu...

## La scuola materna di Ranzo

Desiderio ringraziare coloro che mi hanno aiutato a ricostruire i primi passi della scuola materna con le loro testimonianze, poiché non ho trovato nulla di scritto che si riferisse agli inizi. Le loro parole hanno ridato vita ai personaggi fondamentali per l'istituzione dell'asilo. Chiedo già da adesso scusa soprattutto a loro per le involontarie inesattezze. Grazie quindi a Costantina ("zia Tina") Rigotti (mia prima ed esaurentissima fonte), Rosaria Rigotti, Elsa Margoni, Aldo Rigotti, Elsa Faes, Don Cesare, Laura Pisetta e Maria, sua mamma.

### La scuola materna di Ranzo

Era l'agosto del 1893 quando il sagrestano scese a Catel Toblino per incontrarsi con il nuovo curato di Ranzo, un giovane sacerdote di Roncone, Don Alfonso Amistadi (Roncone 1860 - 1936). Si dice che questi, risalendo l'antica strada romana, abbia pianto; forse perché il paese era sperduto, pugno di case com'è, anzi "un villaggio appollaiato su di un piccolo ed ineuguale pianoro ad occidente del lago di Toblino, a circa 800 metri di altitudine" (dal fascicolo emesso in collaborazione da Pro Loco, Parrocchia, Famiglia Cooperativa per la celebrazione del centenario in ricordo di Don Alfonso Amistadi) o forse, perché prevedeva nuove, e gravose, responsabilità da assolvere nella sua nuova veste. È Costantina Rigotti, chiamata da molti "zia Tina", anche perché fu inserviente presso l'asilo dal 1965 al 1973, a raccontarmi queste cose, quando le chiedevo della storia della scuola materna di Ranzo. La zia Tina fu tra le prime alunne dell'asilo "mi son del '23 quindi la scola l'è del '26" (anno più, anno meno - altre testimonianze la farebbero risalire al 1924). La



La scuola materna di Ranzo

scuola fu istituita grazie alla volontà congiunta di Don Alfonso, della sua perpetua Annunziata Banal e della maestra Maria Margoni "Sabatina" (Ranzo 1897 - 1950). Quando don Alfonso era arrivato a Ranzo aveva trovato una situazione da "terzo mondo" (cit. Tina); deciso a fare il bene del paese egli riuscì a costruire la Famiglia Cooperativa, la distilleria, il mulino e il caseificio. Prima "gh'era tut botegote de' privati, con poc guadagno" (Tina). Insegnava anche a piantare alberi da frutto e "l'erba spagna". Assisteva i paesani quando erano malati, insieme ad Annunziata "elo el nava e ela la ghe neva drio col brodo" (Tina). Sì, i preti una volta erano tutti così, "polo religioso e culturale di ogni centro abitato" (cit. Vezzano sette, agosto 1999, pag. 17) e a quanto pare le loro perpetue non erano da meno. Annunziata Banal, generosa e di buon cuore, si prendeva cura di giovani donne e bambine, insegnando loro a cucire e a lavorare a maglia "la pagava de tasca sua el coton" (Tina) e ogni due paia di calze ne regalava uno; è lei che

propose a Maria Margoni, la "maestra Maria", "che l'era vognuda da l'istituto" (Tina), di aprire l'asilo. La sede era quella dove adesso c'è la canonica, al primo piano, accanto all'aula che ospitava il primo ciclo della scuola elementare. I bambini frequentavano tra le 12,30 e le 17,00 e "i se portava drio la merenda" (Tina). La maestra Maria non aveva un diploma di maestra d'asilo. Rimasta orfana di madre, passò qualche anno insieme alla sorella in un istituto di suore a Trento. Al ritorno a Ranzo si dedicò ad attività di volontariato (oltre a fare la maestra d'asilo, infatti, fondò l'Azione Cattolica Femminile); viveva grazie all'aiuto dei genitori dei bambini che frequentavano la scuola. Il materiale didattico, ricorda Rosaria Rigotti - figlia di Francesco Rigotti (Ranzo 1897 - 1982) primo presidente della scuola dal 1940 al 1960 circa - era costituito da "sticolini", i piccioli delle foglie di castagno, con cui si fanno giochi tipo shangai o "costruzion", e da cartoline, divise in pezzi, più o meno numerosi, per giocare al puz-

zle. Si producevano disegni e pregrafismi; quando il tempo era bello si passeggiava fino "ai Tre Doseti" o fino alla Cappella. Si faceva anche il riposino sul banco. Negli anni '40 l'orario si allungò: 10,30 - 16,00 (17,00). La signora Elsa Margoni, che si occupava della maestra Maria come assistente, preparava il pranzo per i piccoli alunni. Ricorda Elsa Margoni che in tempo di guerra l'asilo venné chiuso per qualche tempo, per un episodio legato alla situazione politica e all'atmosfera di repressione che si respirava allora. I bambini delle elementari giocavano, durante la ricreazione, in uno spazio antistante l'edificio scolastico in comune con la maestra; un giorno d'inverno, il maestro delle elementari, per punizione, fece rimanere un bambino fuori, da solo, in un angolo del cortile (chi rimpiange i maestri di una volta?). La maestra Maria, visto che il bambino aveva freddo (i cappotti erano per pochi), lo fece entrare nella propria aula. Il maestro se ne risentì e l'asilo chiuse. Riapri qualche tempo dopo, grazie ad una petizione scritta dal presidente e firmata dai paesani. Il pri-

mo presidente della scuola materna fu Francesco Rigotti. Anch'egli rivestitiva per la comunità ranzese un ruolo di rilievo: fu infatti presidente dell'asilo per vent'anni, fu anche gestore e poi presidente della Famiglia Cooperativa. Egli svolgeva compiti di tipo amministrativo, assumeva l'insegnante (una sola per tutti i bambini) e la cuoca - inserviente. Istituzionalmente la sua figura è affine a quella dell'attuale presidente dell'Ente Gostore. Mentre ascoltavo i diversi testimoni che parlavano dei fondatori della scuola materna mi venivano in mente parole come disinteresse, coraggio, determinazione; mi sono commossa, anche, durante il racconto degli ultimi mesi di vita della maestra Maria "me tocava dirghe ai boci de slontanarse (ai bambini che giocavano nel cortile, sotto la camera di Maria) - narra Elsa - perché a sentirli che i giugava ghe veniva passion" perché, ormai gravemente malata di tumore, non era più in grado di svolgere il suo lavoro. O mentre la signora Rosaria mi parlava di Annunziata Banal, in pensione e in ricovero a Roncone, dove era morto Don Alfonso, che dice a Francesco Rigotti "cercheme qual-

chedun che me tegna a Ranzo", e tornò a Ranzo, infatti, ospite di una famiglia e qui morì, negli anni '40. Ha avuto occasione, con questo lavoro, di fare un salto, attraverso lo squarcio prodotto dalle parole, oltre la cortina del tempo, e di "vedere" momenti di vita; e, quindi, di provare viva ammirazione e grande rispetto per coloro che riuscirono ad essere educatori e guide spirituali, nonostante le condizioni al limite della sopravvivenza in cui si trovarono ad operare, grazie a quella in loro possesso che è la più importante delle ricchezze, la ricchezza del cuore unita all'intelligenza e all'umanità.

*Anna Nicolodi*

La scuola materna di Ranzo aderisce alla Federazione già nel 1956, portando il contributo di un'esperienza viva maturata, da parte della propria comunità, intorno alla Scuola, e ricevendo nel contempo tutti quei servizi che, nel corso degli anni, si sono qualificati sul piano istituzionale, gestionale, pedagogico e amministrativo.

*Federazione Scuola Materna*



Maggio 1970 - Insegnante Ilda Cornelio

Se inizialmente si contava soprattutto sulla beneficenza e sulle poche risorse disponibili in paese; il materiale didattico consisteva in bottoni, fagioli, legnetti, sassolini...; si mirava soprattutto alla custodia dei bambini (50 circa); con il passare degli anni la situazione è migliorata: le strutture sociali si sono evolute per adattarsi alle nuove esigenze della comunità e così nel 1963 sono iniziati i lavori per la costruzione dell'attuale edificio (che sarà inaugurato nel 1967).

Con il passare degli anni si è superato definitivamente il modello assistenziale che per decenni ha caratterizzato la scuola dell'infanzia. Attualmente la scuola materna ospita 17 bambini, un numero più che soddisfacente per una comunità così piccola; sono presenti due insegnanti a tempo pieno, un insegnante a tempo ridotto ed, inoltre, una cuoca ed una operatrice d'appoggio che collaborano per garantire il buon funzionamento della scuola.

Noi insegnati dobbiamo essere sempre di guida, di ascolto, di stimolo, di sostegno per il bambino secondo un progetto formativo che traga le idee dalle esperienze e che tenga in considerazioni soprattutto i bisogni del bambino dai 3 ai 6 anni.

La molteplicità delle istituzioni educative operanti nelle società contemporanea (famiglia, Chiesa, associazioni, mass media) non toglie alla scuola materna lo spazio che le è proprio e cioè quello di promuovere intenzionalmente e sistematicamente la formazione dell'intera personalità del bambino, avviandolo verso la prima alfabetizzazione cultura e sociale.

Attorno alla scuola materna ruotano degli organismi gestionali quali l'Ente Gestore e il Comitato di Gestione, che si impegnano a garantire una collaborazione costante con il personale che opera nella scuola materna per un sempre miglior funzionamento della stessa. In conclusione è nostra intenzione quella di "proporre la scuola come un ambiente sereno e favorire l'integrazione del bambino nel gruppo".

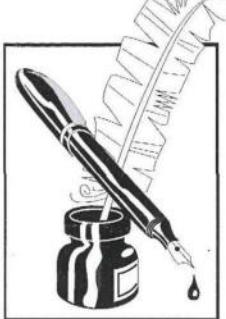
*Cristina Margoni, insegnante*



1924 Maria: la prima maestra della scuola materna



Carnevale 1999



## PILLOLE DI SAGGEZZA

*del dott. A. Pisoni*

### *Durata e qualità della vita*



ome ogni altro essere vivente anche gli uomini ereditano dai loro ascendenti una carica vitale a tempo. Ci sono famiglie i cui componenti arrivano in media ai 70 anni di età, altre raggiungono gli 80 o più, a seconda dei geni contenuti nei loro cromosomi.

Mi diverte pensare alla vita come una lunga coda di persone davanti ad uno sportello dove ognuno riceve il biglietto per passare "al di là" e compiere il lungo viaggio. Il diritto di precedenza in questa fila, bene ordinata spetta naturalmente ai primi arrivati, ossia chi è nato prima. Tuttavia ci sono persone frettolose e maleducate che passano abusivamente davanti a quelli che li precedono per età. Dall'alto dei miei 78 anni ne ho visti ormai molti andarsene prima del tempo loro assegnato in teoria. Io non mi arrabbio per questo sgarbo ed aspetto pazientemente il mio turno, tanto si è sicuri di arrivare in ogni caso: "Nihil mortis certus". I trucchi usati da queste persone frettolose sono noti e si riassumono nella formula MBFSS, già illustrata in un scritto precedente. Può essere interessante conoscere la formula opposta: quella di chi non ha fretta. Eccola: "Molto movimento all'aria aperta".

### *Wil Palio del Cuco !*



Ranzo, l'avvenimento dell'estate, è stato senz'altro il **Palio del Cuco**: certo, le Feste di Ferragosto con i concerti serali (soprattutto quello con la musica country nella versione di Liz e Werner, il duo Palace), sono state interessanti. Ma è il Palio del Cuco (9 - 15 agosto) che ha visto tutto il paese "in piazza". I commenti sono stati tutti positivi; uno fra tutti vogliono citarlo: "**L'è sta' n'epopea!**" Grazie Fangio...

Sono stati bravi i festaioli di ogni rione che hanno cucinato, con grande successo, piatti tipici, che hanno addobbato gli angoli della festa con i colori rionali, che hanno composto i quattro inni e li hanno cantati (è piaciuto soprattutto quello del Spazio! "È rimasta nel nostro rione una sola capretta" - inizia così), che hanno partecipato ai giochi e alle disfide.

Tra i quattro rioni - Salt, Spiazol, Castel Roman e Praton - ha vinto quest'ultimo (purtroppo, dico, perché son del Salt) ma hanno vinto soprattutto l'ideazione e l'organizzazione, puntuale e precisa, da parte dei componenti il Comitato Palio.

La Pro Loco ringrazia Ranzo-tutta, senza la cui partecipazione, le feste non avrebbero senso.

**Anna Nicolodi**

## CARICA DI APPUNTAMENTI L'ESTATE DEL CORPO BANDISTICO DEL BORGO DI VEZZANO

Densa di appuntamenti e di soddisfazione l'estate che da poco si è conclusa per il nostro sodalizio.

In una carrellata vogliamo ricordare le presenze del nostro Corpo Bandistico mese per mese:

- a S. Massenza per la Sagra dei Pessati, in maggio;
- a Vezzano per la processione del Corpus Domini, a Marmirolo (Mantova) per il Concorso Nazionale per le Bande, a Molveno per una sfilata e concerto ai turisti, a Cembra per il concerto nel rione di S. Pietro, in giugno;
- a Margone per il Palio delle 7 Frazioni, a Trento per il concerto in Piazza Duomo, in luglio;
- la festa campestre dei bandisti in Bondone, in agosto;

- i concerti a Vezzano per la Sagra votiva di S. Valentino, per l'inaugurazione del Centro Sportivo e per il 50° di sacerdozio del concittadino padre Giuliano Gnesetti, in settembre;

In occasione del concerto eseguito in onore di padre Giuliano, tenutosi a causa del maltempo presso il teatro tenda il 26 settembre scorso, sono stati inaugurati i nuovi leggii.



Dalle righe di questo giornale il Presidente e tutto il Consiglio Direttivo ringraziano sentitamente la ditta Leonardo s.n.c. di Vezzano, per il generoso contributo che ha consentito, in parte, l'acquisto degli stessi.

IL PRESIDENTE

## *La festa del Gruppo Anziani*

Il 12 settembre scorso, il Gruppo Anziani di Vezzano ha voluto ricordare i compleanni di ottantenni ed ultra e gli anniversari di matrimonio, con un pomeriggio in allegria. Tutti hanno potuto gustare un delizioso rinfresco proposto dalle valide organizzatrici ed ai festeggiati è stato offerto un grazioso omaggio.

D. G.



Il signori Cerutti festeggiano il 40° di matrimonio

ALTO ADIGE DEL 7/10/99

# Festa per padre Giuliano prete da mezzo secolo

## Il 50° di padre Giuliano Gnesetti

Il 26 settembre la Comunità parrocchiale vezzanese ha festeggiato, con una partecipazione corale, il 50° di sacerdozio del proprio concittadino, padre Giuliano Gnesetti. Il cappuccino è stato circondato da grande affetto, perchè si è sempre tenuto collegato al proprio paese natio ed ha conservato rapporti di amicizia con parenti, coetanei e numerose famiglie vezzanesi. L'accoglienza calorosa lo ha vivamente commosso ed egli ha espresso la propria gioia con parole toccanti e piene di riconoscenza.

Riportiamo la voce dell'Alto Adige del 7 ottobre, che ben illustra il lido avvenimento.

D. G.



trentina sono grati a padre Gnesetti per la disponibile attenzione verso chi ha avuto bisogno di una parola, di un consiglio, di solidarietà sociale e morale. Molto apprezzate sono state inoltre la chiara e dotta predicazione della parola di Dio e la capacità di entrare subito in rapporto con la gente.

L'accoglienza a Vezzano per la festa in suo onore è stata calorosa, salutata da non rituali interventi da parte del portavoce del consiglio pastorale Paolo Tonelli, di due giovanissime parenti di padre Giuliano, riuscite a commuoverlo con alcuni vecchi cari ricordi, tra i quali quello della poesia recitata dalla sorella in occasione della prima messa, del rappresentante del Comune, assessore Diomira Grazioli. Tra i doni, oltre a quello dell'amministrazione comunale - un quadro di Mastro Sette, raffigurante la Badia di San Lorenzo; - molto gra-

diti sono stati il libro di fotografie antiche e recenti della chiesa parrocchiale e di San Valentino, la valigia con l'arredo sacro completo per la messa all'aperto. Padre Giuliano, visibilmente commosso, ha ringraziato tutti i Vezzanesi, associazioni, autorità ed, in particolare, il decano don Luciano Anesi, per avergli offerto questa giornata di festa, allietata dalla presenza dei suoi parenti e di numerosi amici.

La messa dei 50 anni di sacerdozio nel paese natio è stata sicuramente un momento di grande gioia che gli ha dato ulteriore carica per proseguire il più a lungo possibile la propria missione pastorale con l'ormai consolidato zelo.

Le sonate del Corpo bandistico del Borgo di Vezzano, l'abbraccio carico di gratitudine della popolazione hanno concluso l'indimenticabile giornata di padre Giuliano.

## VEZZANO

L'inclemenza del tempo non ha disturbato più di tanto i festeggiamenti in onore di padre Giuliano Gnesetti, l'ultimo vezzanese ad abbracciare il ministero sacerdotale. Il padre cappuccino è stato ordinato sacerdote il 13 marzo 1949; il 24 aprile ha celebrato la sua prima messa a Vezzano. La sua attività lo ha visto impegnato con dedizione e grandi capacità nell'educazione, nell'insegnamento, nella formazione della gioventù, nella gestione della comunità parrocchiale di Condino e nel rettorato della Badia di San Lorenzo a Trento.

I suoi compaesani e la comunità

## 7^ EDIZIONE "HALF MARATHON VALLE DEI LAGHI"

In data **3 ottobre 1999** si è svolta a Pietramurata la **7^ EDIZIONE della HALF MARATHON VALLE dei LAGHI**, corsa podistica internazionale organizzata dal Gruppo Sportivo Fraveggio con il patrocinio delle amministrazioni comunali di Vezzano e Dro.

Il livello qualitativo della settimana edizione elevatosi notevolmente rispetto alle precedenti, ci ha permesso di beneficiare di maggior risalto e di maggiori spazi televisivi e giornalistici che hanno creato grande interessi attorno all'evento.

Ci preme sottolineare che erano presenti atleti di tre continenti quali, Africa, Europa ed America, in rappresentanza di tredici nazioni iscritte quali: Kenya - Marocco - Burundi - Uganda - Tanzania - Repubblica Ceca - Germania - Inghilterra - Stati Uniti - Svizzera - Russia - Ucraina ed Italia. Ben 150 gli atleti, con una buona rappresentanza di stranieri che si sono presentati al via, molti dei quali arrivando già nella giornata di sabato, hanno con la loro presenza rivitalizzato la Valle dei Laghi.

Kemei Philip, Kenia, ha vinto la gara maschile staccando i suoi connazionali Businei David e Kimeli Richard rispettivamente secondo e terzo al traguardo. La gara femminile è stata vinta da Capelli Monica seguita da Fedeli Paola e Skliarenko Irina. Con gli avvenimenti collaterali alla Half Marathon Valle dei Laghi, vale a dire una camminata ed una mini marcia a scopo benefico, si vuole cercare di avvicinare tutti alla pratica sportiva dell'atletica leggera nella convinzione che questi momenti devono servire anche come momento di aggregazione.

- Un pubblico numeroso ha fatto da cornice a tutto il percorso incitando gli atleti con uno straordinario calore che ha sicuramente contribuito a far battere il record della gara.
- Si coglie l'occasione per ringraziare indistintamente tutti quanti hanno collaborato con il Gruppo Sportivo Fraveggio per la riuscita della manifestazione.

Il Gruppo sportivo Fraveggio  
- Mauro Bressan -



## MOSTRA MICOLOGICA A S. MASSENZA



Il 3 ottobre è stata aperta al pubblico dalle 10 alle 22 la mostra micologica intitolata: **"Il fungo ed il suo ambiente"**. La Pro Loco ha esposto presso la Cantina di Poli Giovanni 150 specie diverse di funghi, oltre a diversi bonsai e quadri raffiguranti paesaggi della Valle dei Laghi del noto pittore Luigi Gardumi.

Trattandosi di S. Massenza non potevano mancare alla mostra i prodotti vinicoli del paese con assaggio libero. Da segnalare la presenza di due Polyporus Giganteus da record, uno di 45 e l'altro di 25 Kg.

Il Presidente  
Lunelli Romano

## I DONI DEL SOLE

Il ventidue ottobre un folto gruppo di studenti della **"Università della 3^età e del tempo disponibile"** ha raggiunto la città di Brescia, accompagnato dal professor Victor Campero, esperto di civiltà premoderne.



Lo scopo della visita guidata era quello di vedere le bellezze artistiche della città lombarda, ma soprattutto quello di ammirare *"I doni del Sole"*, una svariata quantità di ori, ceramiche e tessuti del Perù precolombiano.

L'uscita è stata pienamente soddisfacente, per le meraviglie ammirate, per la bravura del **professor Campero** e per la bella compagnia, fortunata anche per il tempo che ha imposto una tregua a pioggia e freddo.

Il gruppo intende ripetere questo tipo di esperienza a primavera, anche assieme agli iscritti che questa volta non hanno potuto partecipare.

*D. Grazioli*

## GRUPPO A.N.A.

Domenica 7 novembre il Gruppo A.N.A. di Vezzano ha festeggiato vivi e defunti - alle 14 la Santa Messa in suffragio dei caduti, a causa del vento in chiesa anziché al monumento; poi castagne - thè - dolcetti agli anziani e agli alpini.

Un grazie a tutti coloro che hanno collaborato per la riuscita della festa.



## NEO-LAUREATA A RANZO

Congratulazioni alla neo-dottorella del paese di Ranzo, Monica Margoni, che si è brillantemente laureata in lingue e letterature straniere, discutendo una tesi sul tema della comunicazione politica televisiva in Germania, raggiungendo il punteggio di 110 e lode.

Alla neo-dottorella auguriamo una splendida carriera e un futuro ricco di successo.





# Musicali '99

*Su e giù per il Comune*

**5 DICEMBRE**  
MARGONE  
Chiesa parrocchiale - ore 10.00

**5 DICEMBRE**  
RANZO  
Teatro parrocchiale - ore 20.30

**7 DICEMBRE**  
CIAGO  
Casa sociale - ore 22.00

**8 DICEMBRE**  
FRAVEGGIO  
Chiesa parrocchiale - ore 20.30

**17 DICEMBRE**  
LON  
Chiesa parrocchiale - ore 20.30

**19 DICEMBRE**  
S. MASSENZA  
Chiesa parrocchiale - ore 20.30

**21 DICEMBRE**  
RANZO  
Chiesa parrocchiale - ore 20.30

**5 GENNAIO**  
VEZZANO  
Chiesa parrocchiale - ore 20.15

**INGRESSO LIBERO**

**Comune di Vezzano  
e Associazioni**

**"Duo Ermes"**  
Nadia e Sonia Carli  
violino e chitarra

Concerto del Corpo bandistico  
del Borgo di Vezzano

Gruppo "Area"  
musica per giovani

Coro polifonico femminile  
"La Gagliarda"

Coro Valle dei Laghi

Ensemble "Consonante"  
ottetto vocale

"Duo Ermes"  
violino e chitarra  
"Duo Levante"  
violino e organo  
"Duo Levante"  
Anna Nicolodi e Marco Cuel  
violino e organo

Stilepoco e Della Corte



cassa rurale  
valle dei laghi

**L'OASI**  
Associazione di volontariato  
Vezzano

## **Programma attività**

**Novembre Dicembre  
1999**

Ecco gli appuntamenti:

"L'Oasi", l'Aeronautica della Valle dei Laghi, l'AIDO, e l'Associazione Genitori della Valle dei Laghi propongono:



Sabato 6 Novembre  
presso la palestra di Cavedine  
alle ore 20.30  
**"La castagnata"**

Con musica, balli e spettacolo del  
Mago Rudi



Ritrovo ore 20.15 in piazza a Vezzano

- Sabato 13 Novembre  
Commedia teatrale al Centro S. Chiara  
**"Per amore di Garcia Lorca"**  
Ritrovo ore 20.00 in piazza a Vezzano

Domenica 14 Novembre  
alle ore 15.00  
presso il Campo Sportivo di Pergolese  
**"Partita di calcio"**  
"L'Oasi" contro  
"Comunità handicap" di Roncone  
...e dopo la partita andiamo insieme  
a visitare il Castello di Drena



- Sabato 18 Dicembre  
Commedia teatrale a Terlago  
**"Chi se contenta..."**  
Ore 20.00 Terlago



Venerdì 31 Dicembre  
alle ore 20.00  
**"Capodanno insieme"**

L'Oasi è disponibile per  
eventuali trasporti...  
Basta avvisare!



Per informazioni e adesioni:  
L'Oasi Tel. 864708  
Toccoli Graziella Tel. 568842  
Faes Alda Tel. 864736  
Sommadossi Luca Tel. 864639

- Domenica 21 Novembre  
**"Pomeriggio al cinema"**  
Ritrovo ore 15.30 in piazza a Vezzano
- Sabato 27 Novembre e 4 Dicembre  
**"Lavoretti di Natale"**  
Vezzano, sala asilo ore 15.00
- Domenica 12 Dicembre  
**"Incontro con S. Lucia a Terlago"**  
Ritrovo ore 19.30 in piazza a Vezzano

## PROSSIME INIZIATIVE DELLA PRO LOCO DI MARGONE



- Domenica 19.12.99 h. 10.00** Festa anziani ultra 70 di Margone con concerto e coro operatori sanitari  
osp. CTO - Villa Igea
- Venerdì 24.12.99 h. 20.00** Messa di Natale con musiche natalizie e cioccolata serale
- Sabato 25.12.99 h. 16.00** Babbo Natale porta i doni agli abitanti di Margone
- Venerdì 31.12.99 h. 21.00** Aspettando il 2000 veglione Sede Pro Loco Margone



## 5° CORSO DI PRIMO SOCCORSO ORGANIZZATO DALLA CROCE ROSSA DELLA "VALLE DEI LAGHI"

Il gruppo C.R.I. "Valle dei Laghi", con sede a Vezzano, opera dal 1992 nel campo del trasporto sanitario programmato e urgente, nonché in altri settori quali la Protezione Civile, e il Diritto Internazionale Umanitario.

L'attività nella Valle dei Laghi è stata posta come prioritaria rispetto ai ben più remunerativi trasporti a lunga percorrenza: questo ha permesso alla C.R.I. di essere conosciuta ed apprezzata in primo luogo dalla gente locale.

A metà gennaio partirà il 5° Corso per Aspiranti Volontari del Soccorso; una trentina di lezioni

serali teorico-pratiche tenute da medici od altro personale specializzato - due a settimana - che si terranno presso la sede del gruppo.

Obiettivo del corso è il reclutamento di nuovi volontari; è aperto però anche a coloro che, per cultura personale, intendono apprendere nozioni e tecniche per affrontare gli infortuni più diversi che possono capitare.

Non ci resta che invitarvi tutti a frequentare il corso, almeno per una cultura personale: se poi la vostra decisione sarà quella di prestare servizio presso il gruppo, contribuirete in prima perso-

na ad offrire un servizio ancora migliore all'intera popolazione della "Valle dei Laghi".

Il corso è totalmente gratuito; sarà invece richiesta una quota di partecipazione alle spese per coloro che saranno interessati a libri e dispense varie.

**PER CHIARIMENTI, ISCRIZIONI OD ULTERIORI INFORMAZIONI, SIAMO A VOSTRA DISPOSIZIONE AL NUMERO DELLA SEDE CRI 0461 864777.**

C.R.I. "Valle dei Laghi"

## VOLONTARIO: UN CUORE CHE SI APRE PER DARE...

**N**oi bambini della scuola elementare di Vezzano stiamo preparando anche quest'anno il concerto di Natale, in collaborazione con la Scuola Media.

Il tema proposto in questa edizione è il volontariato.

Il lavoro è iniziato con un'assemblea della scuola per ricercare il significato della parola "volontario" e individuare quali associazioni operano sul nostro territorio. Ci siamo accorti che sono veramente numerose ed operano in vari settori: ricreativo, educativo-culturale, assistenziale, ambientale, di protezione civile.

Abbiamo invitato i rappresentanti di queste associazioni e molti hanno aderito alla nostra iniziativa: alcuni sono intervenuti personalmente nelle assemblee per presentarci le finalità della loro attività, altri hanno risposto per lettera. Questo argomento ci ha interessati particolarmente e noi ragazzi della classe quinta abbiamo avviato un'indagine statistica per conoscere quali "tipi" di persone sono disposte a fare del volontariato e per quali motivi impegnano il loro tempo libero in modo gratuito, in attività per gli altri o per problemi del territorio.

Abbiamo formulato le nostre ipotesi e poi un questionario che verrà distribuito a tutti i genitori degli alunni della nostra scuola. Sembra che per noi bambini non costi troppo fatica fare del volontariato, anzi l'impegno diventa divertimento: alcuni di noi cantano nel coretto della chiesa o fanno i chierichetti, altri partecipano al Palio delle Sette frazioni o sono iscritti in qualche associazione ambientale (es. WWF). Tutti noi impegnamo due ore settimanali del nostro tempo scolastico per realizzare dei manufatti che verranno esposti in una mostra la settimana antece-



Bambini - Volontari parlano della loro esperienza in assemblea.

dente il Natale e il ricavato delle offerte verrà devoluto in beneficenza.

Con il concerto di Natale che avrà luogo il 23 dicembre vogliamo ringraziare tutti i volontari per il loro grande lavoro (talvolta nascosto ma sempre molto prezioso), tutte le persone che sono intervenute direttamente o tramite lettera alle nostre assemblee e il signor Mauro Tecchioli per l'aiuto che ci offre ogni anno in questa occasione. Inoltre vogliamo suggerire, stimolare chi volontario non è a ... provarci!

I bambini e le insegnanti della classe quinta della scuola elementare di Vezzano.

## Mostra storica e Convegno in una pubblicazione

**L**a Mostra Storica ed il Convegno che ne è seguito, inerente alle "Compagnie Schützen del Distretto di Vezzano e gli Imperialregio Casini di Bersaglio di Vezzano, Cavedine, Lasino e Baselga di Vezzano", hanno avuto grande eco e un notevole successo. Come da più parti auspicato, in special modo dagli Amministratori dei Comuni della Valle dei Laghi, da studiosi ricercatori e storici, abbiamo raccolto con entusiasmo la proposta di riunire tutta questa vasta documentazione storica in una pubblicazione.

Questa documentazione è il frutto di oltre un decennio di ricerche in tutti gli archivi della Valle, delle Parrocchie, del Landes Archiv di Innsburck e di Vienna, del Museo Storico di Trento e Bolzano, e presso molti privati cittadini, che hanno contribuito a scrivere una pagina di storia della vita delle nostre comunità.

Tutto questo ci ha maggiormente spronati ad impegnarci a fare in modo che questa iniziativa potesse avere il merito successo, inoltrando a tutte le Amministrazioni dei Comuni della Valle dei Laghi, a partire da quella di Vezzano, Cavedine, Lasino, Calavino, Padernone e Terlago, formale richiesta di finanziamento per la pubblicazio-

ne di un libro.

Gli Amministratori, in una seduta comune, hanno preso in esame la nostra proposta, ed hanno deciso di finanziare l'iniziativa, come cita la comunicazione a noi fatta pervenire: "Tutti i sindaci si sono trovati concordi nell'impegnarsi a finanziare l'iniziativa, in quanto ritengono essere l'opera un documento di sicuro valore storico", inoltre nella pubblicazione deve apparire che la stessa è stata voluta dai Comuni della Valle dei Laghi, che hanno apprezzato il lavoro di ricerca della Compagnia Schützen di Vezzano. L'incarico della stesura è stato affidato agli storici: Dott. Alberto Pattini, Dott. Ezio Amistadi, al Prof. Graziano Riccadonna e al Prof. Loris Taufer.

La stampa alle Grafiche di Mattarello. La Compagnia nell'approssimarsi delle Festività natalizie e di fine millennio, augura a tutti Buone Feste, unito ad un caloroso ringraziamento a Sindaci e Amministratori della Valle dei Laghi, in particolare al Sindaco e all'Assessore alla Cultura di Vezzano, che hanno proposto e sostenuto l'iniziativa di questa pubblicazione.

Osvaldo Tonina

a cura di Rosetta Margoni



Tanti i lavori portati avanti dall'Amministrazione Comunale in questi ultimi anni, ma spesso la loro conclusione è avvenuta in silenzio. Così non è stato per l'inaugurazione del Parco Giochi di Lon e neppure per i due recenti momenti di festa che qui descrivo a chi non ha potuto partecipare. Un ringraziamento sentito a quanti hanno collaborato con l'Amministrazione Comunale per l'organizzazione di questi festeggiamenti ed a tutti coloro che hanno voluto essere presenti dimostrando in tal modo interesse per le strutture che, con queste ceremonie, sono state affidate alla comunità.

### 18 settembre 1999: CENTRO POLIVALENTE DI VEZZANO

Pro Loco di Vezzano, Gruppi Sportivi di Fraveggio e Vezzano, Banda del Borgo di Vezzano, Oratorio, Associazione Genitori Valle dei Laghi insieme, si sono dati da fare ed hanno organizzato, insieme all'Amministrazione Comunale, un pomeriggio di allegria con la proposta di diverse iniziative che hanno dato ai presenti l'idea di come la struttura possa essere utilizzata, sia da loro, sia da eventuali altre associazioni o gruppi o singoli cittadini. L'arrivo di una pioggia torrenziale ha fatto correre al riparo all'interno della struttura e sotto il gazebo, intorno al ricco buffet, chi ancora giocava a pallavolo o pallacanestro, chi tirava con l'arco e chi si cimentava nella gimkana con le bici o coi pattini. Tra qualche commento di elogio e qualche inevitabile critica per i difetti riscontrati, la festa si è conclusa in allegria. Ora la struttura è utilizzata giornalmente dalle scuole elementari e medie che ne hanno l'uso riservato fino alle 14 e 30: gruppi di bambini e ragazzi la stanno utilizzando liberamente nel pomeriggio e la Polisportiva Vezzanese ha già pensato ad un utilizzo aperto a tutti per due sere la settimana non appena il freddo pungente dell'inverno ci avrà lasciati. Siamo in attesa di vedere, o meglio di partecipare, alle iniziative che verranno attuate nella prossima primavera nei 15 giorni dedicati allo sport confidando in una proficua collaborazione tra associazioni, scuole e singoli cittadini.

### 7 dicembre 1999: CASA SOCIALE DI CIAGO

E' ormai tempo di andare in stampa, notizia freschissima: anche a Ciago è finalmente giunto il momento di inaugurare la casa sociale. Dico "finalmente" perché di questa ristrutturazione si parla ormai da molti anni, avrebbe dovuto seguire a ruota la casa sociale di Ranzo ed invece molti ostacoli ne hanno ritardato la realizzazione. Ormai tutto è passato, con la festa di inaugurazione anche per questa casa comincia una nuova vita.

La partecipazione all'originale festa di inaugurazione è stata massiccia, la sala era gremita come molte altre volte in passato ma in tutt'altra situazione (per chi di Ciago non è, può essere utile sapere che fino all'anno scorso questo nostro unico luogo di incontro aveva un pavimento di cemento, un vecchio fornelletto a legna di ferro per il riscaldamento, un impianto di illuminazione alquanto precario...).

Hanno rallegrato la serata con le loro musiche e i loro canti Mauro Tecchioli, Gino Vivori e un gruppo di giovani degli "Area"; piccolo intermezzo anche di Cristiano Cappelletti che abbiamo applaudito con gioia e che speriamo sia una attiva presenza anche nei prossimi appuntamenti alla casa sociale. Bravo Filippo Cappelletti che ha animato i bambini durante la serata. Gradito il rinfresco della Pro Loco.

E' costata molto, come del resto tutti i lavori pubblici, è vero che 640 milioni sono tanti, ma tutti i presenti sono rimasti sod-



Il taglio del nastro della Casa Sociale di Ciago

disfatti dell'opera progettata dal Geometra Comunale Sergio Toccoli, appaltata alla ditta Nino Chisté, con la direzione lavori affidata all'Ingegnere Luigi Nicolussi. I lavori sono stati fatti velocemente, con la massima cura e parsimonia. Grazie a ciò s'è potuto fare ben più di quanto previsto: oltre alla sala grande con attigui locale di servizio e gabinetti, sono state rese funzionali anche due sale al piano seminterrato, è stata rimessa a nuovo la scalinata in pietra e lastricato in porfido il viale di accesso con la messa a dimora di nuovi cipressi; due olivi hanno trovato posto nel piccolo giardinetto ed ancora altri piccoli particolari sono stati spiegati dall'ing. Nicolussi, dimostrando la cura con la quale l'opera è stata realizzata.

Come qualcuno ha detto, ora Ciago ha in mano una Ferrari, da sfruttare in tutte le sue potenzialità: poco "coraggio" dei presenti a proporsi per fare in modo che l'uso non sia occasionale (anche se frequente, come sempre è stato), ma programmato per soddisfare le esigenze dei diversi gruppi di cittadini, soprattutto trovando tempi e modi di uso per gli anziani, fascia di popolazione in crescita ma che fin'ora a Ciago non si è mai organizzata. Diverse le proposte uscite mentre la festa proseguiva con la musica per i giovani, che ha trattenuto anche i meno giovani. Le idee andranno confrontate, discusse, elaborate, ma tutti confidiamo che la struttura verrà senz'altro sfruttata bene.

I primi, ed ormai classici appuntamenti dedicati soprattutto ai bambini sono per il 12 ed il 25 dicembre. Tutti in strada il 12 dicembre per chiamare Santa Lucia con "strozeghe", sonagli e tamburi; raccolta di dolci, nocciole... da chi ha voluto rimanere a casa e ritrovo alla casa sociale per spartire il "bottino" davanti ad una buona cioccolata calda. Ed il 25 dicembre, all'uscita dalla Santa Messa ci sarà Babbo Natale con la sua gerla piena di dolci, quello proprio vero che ogni anno parla coi bambini di Ciago lasciandosi tirare inutilmente la barba da tutti? Per saperlo non c'è altro modo che andare a Messa, seguirla con devozione, uscire senza correre e chiamare a squarciaocchio: "Babbo Nataleeee!!!"



Sala gremita all'inaugurazione della Casa Sociale di Ciago.